

## KEV TSO CAI NTAWM KEV MUAB NTAUV NTAWV TSO TAWM (AUTHORIZATION FOR RELEASE OF INFORMATION)

Txoj Kev Sutterville Hauv Scramento, 2750, CA 95820
Lej xov tooj: 916.452.3981 | Fax: 916.454.5031 | www.kidshome.org

Hnub Yug	Tus Qhua Lub Npe:
H	rus Unua Lub Npe:

Los ntawm kev kos npe rau daim foos no, kuv tso cai rau kev siv thiab tso tawm cov ntaub ntawv ntawm kuv tus kheej los sis kuv tus me nyuam / tus qhua cov ntaub ntawv tiv thaiv kev noj qab haus huv los ntawm Cov Me Nyuam Hauv Tsev Sacramento thiab nws cov kev koom ua lag luam rau kev kho mob, kev them nyiaj thiab kev saib xyuas kev noj qab haus huv nrog Tsoom fwv Txoj Cai hauv xeev California. Daim ntawv tso cai no suav nrog cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv thiab kev kho kom sab fab hlwb ua hauj lwm thiab npaj rau Cov Me Nyuam Hauv Tsev Sacramento, suav nrog cov neeg saib mob.

Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv no yuav xav tau:

- Npaj rau kuv thiab / los sis kuv tus me nyuam / cov tus qhua tau txais kev saib xyuas thiab kev kho mob
- Kev sib txuas lus ntawm cov kws kho mob nrog kuv thiab / los sis kuv tus me nyuam / kuv cov qhua
- Txheeb xyuas qhov zoo ntawm kuv thiab / los sis kuv tus me nyuam / kuv tus qhua thiab kev saib xyuas ntawm cov kws saib xyuas neeg mob thiab lawv cov neeg ua hauj lwm
- Muab cov ntaub ntawv rau lub tuam txhab pab qhia kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv los sis npaj rau cov qhua muaj npe saum toj no
- Tau txais kev them nyiaj los ntawm lub tuam txhab pab qhia kevtuav pov hwm kev noj qab haus huv los sis npaj rau cov qhua muaj npe saum toj no

Tus Neeg / Lub Chaw Hauj lwm <b>NTHUAV TAWM</b> Cov Ntaub Ntawv muaj cai:	Tus Neeg / Lub Chaw Hauj lwm <b>NTHUAV TAWM</b> Cov Ntaub Ntawv muaj cai:
Qhov Kev Qhia:	

Cov Sij Hawm thiab Hom Lus Qhia Kuv tso cai kom muab tso tawm thiab / los sis tau txais:

CEEB TOOM: Cov ntaub ntawv hais txog kev kho hlwb, los sis kev saib xyuas dej cawv / tshuaj, los sis cov ntawv kuaj pom tus kab mob HIV tuaj yeem tiv thaiv tshwj xeeb, thiab yuav tsis raug nthuav tawm tsis yog tias koj tsis kos npe hauv qab no:

Cov Ntaub Ntawvm Kho Sab Fab Hlwb Kos Npe:

Cov ntaub ntawv hais txog dej cawv / <u>yeeb</u> tshuaj <del>yaj yeeb</del> Kos Npe:

Ttshuaj tiv thaiv kab mob HIV kev soj ntsuam Kos Npe:

## THOV SAIB KOJ COV CAI NTAWM HIPAA TXOJ:

- Kuv muaj txoj cai tsis kam kos npe rau tsab ntawv tso cai no
- Kuv tuaj yeem thim qhov kev tso cai no tau rau txhua lub sij hawm twg los tau. Yog tias kuv xaiv thim qhov kev tso cai no, Cov Me Nyuam Hauv Tsev Sacramento yuav tsum khij rau tsab ntawv tso cai no "Thim tawm" thiab suav nrog rau hnub uas thim rov qab.
- Kuv txoj kev thim tawm yuav ua tiav thaum tau txais, tab sis yuav siv tsis tau li tus neeg thov los sis lwm tus raws li kev-tau tso cai.
- Kuv muaj txoj cai los txais daim ntawv ntawm cov ntawv tso cai no.
- Kuv tuaj yeem tshuam ntsuam xyuas los sis txais cov ntawv luam tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv uas kuv raug hais kom siv los sis nthuav tawm, raws li qee qhov kev txwv.
- kev kho mob, kev them nyiaj, kev <u>sau npe</u>nkag rau cov tswv cuab los sis tsis tsim nyog rau cov txiaj ntsig yuav tsis ua raws li qhov kuv muab los sis tsis kam muab kuv lis kev tso cai no.
- Xeev\_Hauv xeev\_California txoj cai txwv tsis pub tus neeg / cov kooms haum ua hauj lwm uas tau txais kuv thiab / los sis kuv tus me nyuam / cov qhua cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los qhia tawm txhwjv tsis yog muaj kev tso cai los ntawm kuv los sis txshwjv tsis yog muaj kev nthuav tawm tshwj xeeb raws li kev cai lij choj.
- Yog tias kuv qhia cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv kev tiv thaiv rau ib tus neeg uas tsis raug cai los khaws nws cov ntaub ntawv, nws yuav raug nrhuav tawm qhia dua tshiab thiab yuav tsis tau txais kev tiv thaiv ntxiv lawm.

Kos Npe(Tus Qhua/Tus Sawv Cev Tus Qua Kev Tsos Cai)

Hnub <u>Tim Kev</u> Tso Cai

Print NameSau Npe

Kev Sib Raug Zoo Rau Tus Qhua